VI. Codicologie et traduction de textes

Goldziher Ignace, *Sur l'Islam – Origines de la théologie musulmane*. Préface de Rémi Brague

Paris, Desclée de Brouwer, Midrash « Essais », 2003. 290 p.

Ce volume regroupe une série d'articles et de textes de conférences du grand orientaliste hongrois, qui pour la plupart avaient été traduits en français et publiés dans la *Revue de l'histoire des religions* entre 1880 et 1900. Malgré la date de rédaction de ces textes, leur réédition mérite d'être signalée. On y retrouvera des chapitres sur des points qui tenaient à cœur à Goldziher, comme les influences ou reliquats en islam de croyances juives (notion de *sakīna*), chrétiennes (ascétisme, notion de martyre, miracles attribués à Muḥammad, sentences évangéliques reprises dans le *ḥadīṯ*) ou mazdéennes (sur la conception du califat, de l'eschatologie, des rituels de funérailles et de prière, de pureté rituelle), ainsi que des affleurements de l'ordre de la pensée païenne (culte des ancêtres) et magique. La préface de Rémi Brague (pp. 7-35) donne des éclairages précieux et précis sur la vie, la pensée et la sensibilité de l'auteur, son attitude face à l'islam et au judaïsme. L'initiative de cette publication est donc en tout point heureuse.

Rédaction du BCAI

BCAI 20 (2004) Goldziher Ignace : Sur l'Islam – Origines de la théologie musulmane. Préface de Rémi Brague, recensé par Rédaction du BCAI
© IFAO 2025 BCAI en ligne http://www.ifao.egnet.net